

Dz-11.0021.5.2018

UCHWAŁA Nr XLV/269/2018  
Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie  
z dnia 28 maja 2018 roku

***w sprawie wstępnego rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji  
Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2019.***

Na podstawie § 70 ust. 2 w zw. z § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 Uchwały Nr XCIX/1505/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie organizacji i zakresu działania Dzielnicy XI Podgórze Duchackie w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Mał. z 2014 r. poz. 1847 z późn. zm.) Rada Dzielnicy XI Podgórze Duchackie uchwala, co następuje:

**§ 1.**

Postanawia się o wstępnym rozdysponowaniu środków wydzielonych do dyspozycji Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2019 zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

**§ 2.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy XI Podgórze Duchackie*

*Krzysztof Sułowski*

Załącznik  
do Uchwały Nr XLV/269/2018  
Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie  
z dnia 28 maja 2018 roku

| NAZWA DZIEDZINY/ LISTA ZADAŃ                                                                                                                  | PRZYZNANA KWOTA /zł/ | JEDNOSTKA REALIZUJĄCA |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|
| <b>A) PRACE REMONTOWE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH, GIMNAZJÓW, PRZEDSZKOLI ORAZ ŻŁOBKÓW</b>                                                             | <b>924 157</b>       |                       |
| Żłobek nr 31, ul. Sanocka 2 - Remonty bieżące (malowanie ścian z gładzią, wymiana instalacji elektrycznej, remont łazienki, wymiana stolarki) | 20 000               | Żłobek nr 31          |
| Żłobek nr 32, ul. Wysłouchów 47 - Remont sanitariatów w grupie II i III                                                                       | 20 000               | Żłobek nr 32          |
| Przedszkole nr 6, ul. Bujaka 17 - Wymiana ogrodzenia-kontynuacja                                                                              | 40 000               | MCOO                  |
| Przedszkole nr 6, ul. Bujaka 17 - Wymiana wentylacji w kuchni – projekt (I etap)                                                              | 15 000               | MCOO                  |
| Przedszkole nr 6, ul. Bujaka 17 - Wymiana balustrady na holu                                                                                  | 30 000               | MCOO                  |
| Przedszkole nr 22, ul. Przykopy 10 - Doposażenie ogrodu przedszkolnego                                                                        | 31 157               | MCOO                  |
| Przedszkole nr 22, ul. Przykopy 10 - Rewitalizacja ogrodu przedszkolnego                                                                      | 20 000               | MCOO                  |
| Przedszkole nr 22, ul. Przykopy 10 - Wymiana instalacji CO + 1 dodatkowy grzejnik – projekt (I etap)                                          | 15 000               | MCOO                  |
| Przedszkole nr 33, ul. Rzącka 1 - Wymiana urządzeń zabawowych                                                                                 | 12 000               | MCOO                  |
| Przedszkole nr 33, ul. Rzącka 1 - Wymiana drzwi zewnętrznych przy tarasie i okna w części zabytkowej                                          | 10 000               | MCOO                  |
| Przedszkole nr 33, ul. Rzącka 1 - Wymiana parkietów w salach                                                                                  | 40 000               | MCOO                  |
| Przedszkole nr 51, ul. Estońska 2 – Wymiana wentylacji w kuchni - projekt (I etap)                                                            | 15 000               | MCOO                  |
| Przedszkole nr 51, ul. Estońska 2 – Cyklinowanie podłóg w 3 salach                                                                            | 15 000               | MCOO                  |
| Przedszkole nr 51, ul. Estońska 2 – Wykonanie projektu budowy parkingu                                                                        | 10 000               | MCOO                  |
| Przedszkole nr 163, ul. Podedworze 2a - Instalacja zimnej wody - remont                                                                       | 85 000               | MCOO                  |
| Przedszkole 179, ul. Sanocka 4 - Wymiana ławek i urządzeń zabawowych                                                                          | 11 000               | MCOO                  |
| Przedszkole nr 179, ul. Sanocka 4 - Remont dachu                                                                                              | 60 000               | MCOO                  |
| Szkoła Podstawowa nr 27, ul. Podedworze 16 - Wymiana podłogi (korytarz II piętro) – kontynuacja                                               | 60 000               | SP nr 27              |
| Szkoła Podstawowa nr 27, ul. Podedworze 16 - Wymiana ogrodzenia (I etap)                                                                      | 40 000               | SP nr 27              |
| Szkoła Podstawowa nr 55, ul. Dobczycka 20 - Adaptacja 2 pomieszczeń na sale lekcyjne w zw. z reformą szkolnictwa                              | 80 000               | SP nr 55              |
| Szkoła Podstawowa nr 162, ul. Stojłowskiego 31 - Wymiana stolarki okiennej - kontynuacja                                                      | 100 000              | MCOO                  |
| Szkoła Podstawowa nr 149, ul. Bujaka 15 - Wymiana płytek PCV – kontynuacja                                                                    | 50 000               | MCOO                  |

|                                                                                                                                  |                |                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------|
| Szkoła Podstawowa nr 149, ul. Bujaka 15 - Wymiana stolarki okiennej – kontynuacja                                                | 25 000         | MCOO                     |
| Szkoła Podstawowa nr 149, ul. Bujaka 15 - Remont holu korytarza szkolnego przed aulą                                             | 40 000         | MCOO                     |
| Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7, ul. Czarnogórska 14 - Remont sali gimnastycznej                             | 70 000         | ZSOI nr 7                |
| Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7, ul. Czarnogórska 14 - Wymiana drzwi w salach – kontynuacja                  | 10 000         | ZSOI nr 7                |
| <b>B) BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW, SKWERÓW</b>                                      | <b>165 000</b> |                          |
| Remont muszli koncertowej w Parku Kurdwanowskim - dostosowanie do wymogów związanych z organizacją imprez kulturalnych - IV etap | 150 000        | ZZM                      |
| Doposażenie ogródka jordanowskiego przy ul. Heila                                                                                | 9 000          | ZZM                      |
| Doposażenie ogródka jordanowskiego przy ul. Gromady Grudziąż                                                                     | 6 000          | ZZM                      |
| <b>C) BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURY DROGOWEJ</b>                                               | <b>706 046</b> |                          |
| Remonty dróg i chodników na terenie Dzielnicy XI Podgórze Duchackie:                                                             | 706 046        | ZIKiT                    |
| ul. Wysłouchów - remont chodników i nawierzchni                                                                                  |                |                          |
| ul. Sławka - remont chodników                                                                                                    |                |                          |
| ul. Stojałowskiego - remont chodnika wraz z barierą                                                                              |                |                          |
| ul. Gołaśka - remont chodnika i parkingu oraz nawierzchni                                                                        |                |                          |
| ul. Turniejowa - remont drogi                                                                                                    |                |                          |
| remonty wg wskazań dzielnicy                                                                                                     |                |                          |
| <b>D) BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OSIEDLOWEJ INFRASTRUKTURY SPORTOWEJ I REKREACYJNEJ</b>                              | <b>78 000</b>  |                          |
| KS Armaturo - Budowa piłkochwyłów na boisku treningowym                                                                          | 15 000         | ZIS                      |
| KS Grzegórzecki, ul. Wysłouchów - Remont ogrodzenia przy kortach ziemnych                                                        | 10 000         | ZIS                      |
| KS Grzegórzecki, ul. Wysłouchów - Naprawa nawierzchni z kostki brukowej przed śmietnikiem                                        | 3 000          | ZIS                      |
| KS Grzegórzecki, ul. Wysłouchów - Naprawa elewacji budynku klubowego od strony wejścia głównego                                  | 10 000         | ZIS                      |
| KS Orzeł Piaski Wielkie - Remont ogrodzenia wew. płyty boiska                                                                    | 25 000         | ZIS                      |
| KS Orzeł Piaski Wielkie - Remont i konserwacja podestów trybun                                                                   | 10 000         | ZIS                      |
| KS Orzeł Piaski Wielkie - Remont i konserwacja bramy wjazdowej                                                                   | 5 000          | ZIS                      |
| <b>E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE</b>                                                      | <b>75 600</b>  |                          |
| Klub Kultury "Piaskownica" - Piknik Rodzinny - impreza plenerowa                                                                 | 8 000          | Centrum Kultury Podgórze |
| Zespół Szkół Elektrycznych nr 1 - Stara Wola nie rdzewieje - impreza muzyczna                                                    | 10 000         | ZSEI nr 1                |
| Organizacja imprezy plenerowej "Ludowe Echa Kurdwanowa"                                                                          | 8 000          | MLZPiT "Krakowiak"       |
| Szkoła Podstawowa nr 149 - Jesień Kurdwanowska 2019                                                                              | 8 000          | MCOO/SP nr 149           |
| Przedszkole nr 33, ul. Rzącka 1 - Dofinansowanie organizacji imprez i pikników                                                   | 8 000          | MCOO/P nr 33             |

|                                                                                                                                                                                                                |                |                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------|
| Szkoła Podstawowa nr 27, ul. Podedworze 16 - Dofinansowanie organizacji imprez i pikników                                                                                                                      | 8 000          | SP nr 27                    |
| Szkoła Podstawowa nr 55, ul. Dobczycka 20 - Dofinansowanie organizacji imprez i pikników                                                                                                                       | 8 000          | SP nr 55                    |
| Szkoła Podstawowa nr 162, ul. Stojałowskiego 31 - Dofinansowanie organizacji imprez i pikników                                                                                                                 | 8 000          | MCOO/SP nr 162              |
| Festiwal Kulturalny Szkół                                                                                                                                                                                      | 9 600          |                             |
| <b>F) PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW - "BEZPIECZNY KRAKÓW"</b>                                                                                                                      | <b>68 700</b>  |                             |
| Zakup sprzętu ratowniczego, medycznego oraz działalność profilaktyczna - Straż Pożarna                                                                                                                         | 22 000         | KMPSP                       |
| Dodatkowe patrole Straży Miejskiej w okresie letnim                                                                                                                                                            | 10 000         | SMMK                        |
| Działalność profilaktyczna Straży Miejskiej na terenie Dzielnicy XI                                                                                                                                            | 6 700          | SMMK                        |
| Współfinansowanie z Dzielnicą X i XII oraz Policją zakupu dwóch osobowych samochodów służbowych: oznakowanego i nieoznakowanego dla VI Komisariatu Policji                                                     | 24 000         | OC UMK                      |
| Dodatkowe patrole Policji w okresie letnim                                                                                                                                                                     | 6 000          | OC UMK                      |
| <b>G) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH</b>                                                                                                                                                | <b>158 000</b> |                             |
| Przychodnia ul. Białoruska 15 - Winda dla osób niepełnosprawnych                                                                                                                                               | 70 000         | ZBK                         |
| Wyjazd dla osób niepełnosprawnych (w tym osób na wózkach inwalidzkich) z programem usprawniającym i integracją w ramach zapobiegania wykluczeniu społecznemu dla dorosłych (w formie otwartego konkursu ofert) | 70 000         | ON UMK                      |
| Zajęcia integracyjno-rehabilitacyjne na basenie (dla dorosłych)                                                                                                                                                | 3 000          | KSOS                        |
| Miejski Dzienny Dom Pomocy Społecznej - Zajęcia terapeutyczne (Dom nr 1 "SOCIOUS", ul. Sas-Zubrzyckiego 10)                                                                                                    | 5 000          | MDDPS                       |
| Pochylnia dla niepełnosprawnych na boisku w Szkole Podstawowej nr 162                                                                                                                                          | 10 000         | MCOO                        |
| <b>H) DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ</b>                                                                                                                                        | <b>0</b>       |                             |
| <b>I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OŚWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA</b>                                                                     | <b>302 700</b> |                             |
| Paczki świąteczne                                                                                                                                                                                              | 12 000         | MDDPS                       |
| Mikołaj dla dzieci                                                                                                                                                                                             | 30 000         | MDDPS                       |
| Wigilia dla samotnych                                                                                                                                                                                          | 12 000         | MDDPS                       |
| Dofinansowanie basenu dla dzieci                                                                                                                                                                               | 7 000          | KSOS                        |
| Zajęcia na basenie dla seniorów                                                                                                                                                                                | 6 500          | KSOS                        |
| Zakup leków dla najbiedniejszych mieszkańców Dzielnicy XI                                                                                                                                                      | 1 000          | MOPS                        |
| Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego - Konkurs "Ogrody Podgórze Duchackiego"                                                                                                                         | 6 000          | MDK im. K. I. Gałczyńskiego |
| Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego - Dofinansowanie działalności                                                                                                                                   | 13 000         | MDK im. K. I. Gałczyńskiego |
| Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego - Zakup nagłośnienia                                                                                                                                            | 8 000          | MDK im. K. I. Gałczyńskiego |

|                                                                                                                                                                 |        |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------|
| Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego, ul. Beskidzka 30 - Nagroda Edukacyjna dla Nauczycieli                                                           | 6 500  | MDK im. K.I. Gałczyńskiego |
| Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego, ul. Beskidzka 30 - Nagroda Edukacyjna dla Uczniów                                                               | 5 000  | MDK im. K.I. Gałczyńskiego |
| Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego, ul. Beskidzka 30 - Nagroda w Dziedzinie Kultury                                                                 | 6 000  | MDK im. K.I. Gałczyńskiego |
| Klub Kultury "Piaskownica" - Dofinansowanie działalności                                                                                                        | 13 000 | Centrum Kultury Podgórze   |
| Klub Osiedlowy Wola Duchacka - Dofinansowanie działalności                                                                                                      | 13 000 | Centrum Kultury Podgórze   |
| Podgórskie Targi Rzeczy Wyjątkowych                                                                                                                             | 1 500  | Centrum Kultury Podgórze   |
| Zakup książek i folii do oprawy dla bibliotek w Dzielnicy XI (Filia nr 38, Filia nr 39, Filia nr 40, Filia nr 41 po 4 000)                                      | 16 000 | Biblioteka Kraków          |
| Zakup audiobooków (Filia nr 39, Filia nr 41 po 3 000)                                                                                                           | 6 000  | Biblioteka Kraków          |
| Działalność kulturalno-oświatowa (Filia nr 40)                                                                                                                  | 2 000  | Biblioteka Kraków          |
| Międzyszkolny Ludowy Zespół Pieśni i Tańca "Krakowiak" - Modernizacja Sali Muzycznej                                                                            | 6 000  | MLZPiT "Krakowiak"         |
| Międzyszkolny Ludowy Zespół Pieśni i Tańca "Krakowiak" - Zakup strojów ludowych dziewczęcych                                                                    | 15 000 | MLZPiT "Krakowiak"         |
| Zespół Szkół Elektrycznych nr 1, ul. Kamińskiego 49 - Dofinansowanie festynu                                                                                    | 5 000  | ZSEI nr 1                  |
| Zespół Szkół Odzieżowych nr 1, ul. Cechowa 57 - Doposażenie pracowni                                                                                            | 3 000  | ZSOdz nr 1                 |
| Przedszkole nr 6, ul. Bujaka 17 - Zakup nagród rzeczowych na konkursy oraz usług w ramach pikników                                                              | 3 000  | MCOO/P nr 6                |
| Przedszkole nr 22, ul. Przykopy 10 - Zakup nagród rzeczowych na konkursy oraz usług w ramach pikników                                                           | 3 000  | MCOO/P nr 22               |
| Przedszkole nr 51, ul. Estońska 2 - Zakup nagród rzeczowych na konkursy oraz usług w ramach pikników                                                            | 3 000  | MCOO/P nr 51               |
| Przedszkole nr 163, ul. Podedworze 2a - Zakup nagród rzeczowych na konkursy oraz usług w ramach pikników                                                        | 3 000  | MCOO/P nr 163              |
| Przedszkole 179, ul. Sanocka 4 - Zakup nagród rzeczowych na konkursy oraz usług w ramach pikników                                                               | 3 000  | MCOO/P nr 179              |
| Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7, ul. Czarnogórska 14 - Zakup nagród rzeczowych na konkursy oraz usług w ramach pikników (Przedszkole nr 32) | 3 000  | ZSOI nr 7                  |
| Szkoła Podstawowa nr 27, ul. Podedworze 16 - Zakup nowości dla biblioteki szkolnej                                                                              | 2 000  | SP nr 27                   |
| Szkoła Podstawowa nr 55, ul. Dobczycka 20 - Zakup nowości dla biblioteki szkolnej                                                                               | 2 000  | SP nr 55                   |
| Szkoła Podstawowa nr 162, ul. Stojalowskiego 31 - Zakup nowości dla biblioteki szkolnej                                                                         | 4 000  | MCOO/SP nr 162             |
| Szkoła Podstawowa nr 149, ul. Bujaka 15 - Zakup nowości dla biblioteki szkolnej                                                                                 | 2 000  | MCOO/SP nr 149             |

|                                                                                                                                                                                                                                                    |               |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------|
| Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7, ul. Czarnogórska 14 - Zakup nowości dla biblioteki szkolnej                                                                                                                                   | 4 000         | ZSOI nr 7                  |
| Szkoła Podstawowa nr 149, ul. Bujaka 15 - "Bieg Niepodległości"                                                                                                                                                                                    | 2 000         | MCOO/SP 149                |
| Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7, ul. Czarnogórska 14 - Dofinansowanie konkursu "Inscenizacje słowno-muzyczne wg twórczości L.J.Kerna" (Przedszkole nr 32)                                                                      | 1 500         | ZSOI nr 7                  |
| Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7, ul. Czarnogórska 14 - Dofinansowanie Pikniku Maltańskiego                                                                                                                                     | 3 000         | ZSOI nr 7                  |
| Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7, ul. Czarnogórska 14 - Dofinansowanie konkursu "Wspaniały 2019"                                                                                                                                | 1 000         | ZSOI nr 7                  |
| Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7, ul. Czarnogórska 14 - Turniej sportowy-środowiskowy                                                                                                                                           | 1 500         | ZSOI nr 7                  |
| Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7, ul. Czarnogórska 14 - Konkurs „Wypada – nie wypada”                                                                                                                                           | 1 200         | ZSOI nr 7                  |
| XLIII LO, ul. Limanowskiego 60/62 - Podgórski konkurs ortograficzny                                                                                                                                                                                | 1 000         | MCOO/XLIII LO              |
| Szkoła Podstawowa nr 162, ul. Stojałowskiego 31 - Konkurs szopek                                                                                                                                                                                   | 2 000         | MCOO/SP nr 162             |
| Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7, ul. Czarnogórska 14 - Turniej o puchar przewodniczącego RDZ XI szkół podstawowych i przedszkoli                                                                                               | 2 000         | ZSOI nr 7                  |
| Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7, ul. Czarnogórska 14 - Dofinansowanie Mini Maratonu                                                                                                                                            | 2 000         | ZSOI nr 7                  |
| Organizacja imprez i zajęć sportowych na Orliku                                                                                                                                                                                                    | 3 000         | MCOO/SP nr 149             |
| Dzień Dziecka                                                                                                                                                                                                                                      | 3 000         | MCOO/SP nr 162             |
| KS Orzeł Piaski Wielkie - Dofinansowanie oleju opałowego                                                                                                                                                                                           | 30 000        | ZIS                        |
| „Proszę, Dziękuję, Przepraszam” program cykliczny                                                                                                                                                                                                  | 2 000         | MDK im. K.I. Gałczyńskiego |
| Dzielnicowy Turniej Piłki Siatkowej                                                                                                                                                                                                                | 5 000         | MCOO/SP nr 149             |
| Dofinansowanie VI edycji Gry Terenowej pn. „Bieg po Konstytucję”                                                                                                                                                                                   | 1 000         | Centrum Kultury Podgórze   |
| Turniej Podgórskich Klubów Sportowych                                                                                                                                                                                                              | 11 000        | SP nr 27                   |
| KS Armatura - Zakup sprzętu sportowego                                                                                                                                                                                                             | 5 000         | ZIS                        |
| <b>J) WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJACYMI NA OBSZARZE DZIELNICY</b>                                                                                                                                                              | <b>50 000</b> |                            |
| Wyjazd dla osób niepełnosprawnych (w tym osób na wózkach inwalidzkich) z programem usprawniającym i integracją w ramach zapobiegania wykluczeniu społecznemu dla dorosłych (w formie otwartego konkursu ofert) -- zadanie uwzględnione w punkcie G |               | ON UMK                     |
| Pomoc rzeczowa dla osób zrzeszonych w Kołach Emerytów i Rencistów na terenie Dzielnicy XI                                                                                                                                                          | 5 000         | SO UMK/MOPS                |
| Organizacja zajęć sportowo-rekreacyjnych w okresie letnim - otwarty konkurs ofert                                                                                                                                                                  | 45 000        | SP UMK                     |
| <b>K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY</b>                                                                                                                                                                                                     | <b>40 900</b> |                            |
| Druk gazety dzielnicowej „Kurier”                                                                                                                                                                                                                  | 18 300        | BR UMK                     |
| Redakcja gazety dzielnicowej „Kurier”                                                                                                                                                                                                              | 16 000        | BR UMK                     |
| Obsługa strony internetowej                                                                                                                                                                                                                        | 2 600         | BR UMK                     |
| Obsługa tablic informacyjnych                                                                                                                                                                                                                      | 4 000         | BR UMK                     |

|                                                                        |                  |  |
|------------------------------------------------------------------------|------------------|--|
| <b>L) OBSŁUGA ADMINISTRACYJNO BIUROWA RADY I ZARZĄDU<br/>DZIELNICY</b> | <b>0</b>         |  |
| <b>Ł) BUDŻET OBWATELSKI</b>                                            | <b>100 000</b>   |  |
| <b>RAZEM</b>                                                           | <b>2 669 103</b> |  |

*Przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy XI Podgórze Duchackie*

*Krzysztof Sułowski*

